

編者

重建。好和平的世界作出貢獻。

水事件，拖倒了匪徒，也幾乎拖倒了美國。華國的對外活動，兩年多來，直停滯不前，處於被動。這次，福特總統在美國下屆總統大選之前，出國作「程訪問」，主要目的當然在於建立個人威信，以爲競選下屆總統之本錢。而企求重建美國外交活動之主動性，也。主旨之一。料想，日本，南韓及蘇聯各國領袖，就各國與美國之關係，就世界之發展，交換意見不少，而且可能通過協商解決了一些問題。

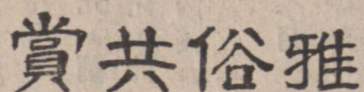
【下轉左上欄】

有一夜，綱○臉○忠○口○，到卡萊○來報告一個壞消息。原來那一卷法國革命史的原稿，已經全被女傭用來生火爲灰燼了。

卡萊○夫婦不免非常失望。

可是第二天，卡萊○又買了一大包重寫，在他日記裏記下了這麼一筆：

這一切彷彿我把筆記簿給小學老師掛時，老師對我說：「不行！孩子，你



新址奇化街式一八號(即金然棧對面)  
本號經數月來計裝修，擴充營業，增  
設粉、麪、飯、部門，將竣竣工。敬請  
顧客留意開張日期，移步賜教。

新位仁茶齋室敬啓

有意各電話四三三、四四〇五

承  
內外裝飾修改工程

電話 John 874-9445 商。

**鑽石樓**  
**New Diamond Restaurant**  
555 Gore Avenue  
Phone 685-0727

由十一月十一日起至十二月六日  
內部裝修暫停營業  
貴客原諒



周愛權 視光學博士  
周慶偉

驗眼配鏡專家  
精配隱形眼鏡

JACK K. CHOW  
RAYMOND S. CHOW OD.  
OPTOMETRIST TEL. 685-5938  
518 Main St. Vancouver 4, B.C.

**Ho Ho Chop Suey**  
 102 E. Pender Street  
 Vancouver 4, B.C.  
 681-1030

地址 片打街東一〇二號  
 電話 六八一〇一〇三〇

陶陶酒家  
 食譜精研  
 大饌小酌  
 悉從尊便

**LEKIU IMPORTING CO. LTD**  
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.  
Phone 683-7451

白油腸  
鴨肝腸

壹級雪白菱粉

特價機票

往返香港及東南亞  
並代理世界輪船巴士及火車票  
有專門人才編排旅程及精通各  
種語言

環球旅運有限公司啟

**WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.**  
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B. C.  
Phone 684-3520  
684-1714

**華隆有限公司**  
**WAH LOONG LTD.**  
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.  
**TELEPHONE 684-4428**

新運到

便宜夾抵食

香港一公斤庄4.50西士去頭  
有壳蝦每盒四元四，每人限  
買兩盒，賣完爲止。另有一  
磅庄各種西士蝦肉運到出售  
你想買好嘢平嘢，請駕臨光  
顧。

**華益實業公司**  
WEST-EAST REALTY LTD.  
551 WEST BROADWAY  
公司電話 873-1881  
張燦元 325-8981

▲觀果舖：新舖樓新地區，雙門面，柏文區每年生意超過二十四萬元，好傢俬，全土庫，有長批，取價五萬八千元

▲工業區餐館：短鐵期，一星期開五日半，位於緬街近馬連大道，每日生意二百元，有批，傢俬齊，取價一萬一千元

▲商業寫字樓：位於四街西，有批，近假溪，每年淨收益一萬五千餘元，取價二十三萬元

（以上諸間張燮元

**WING LUNG CO.**  
442 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.  
681-1734

飛機運到  
大金錢龜

精製大幫  
臘味臘鴨臘腸「牛肉干」發行

專營國產商品  
大量進口批發

全加總代理

中國冰霜大明蝦  
梅林牌罐頭蘑菇  
泰山牌罐頭青刀豆

***Pavilion Garden***  
(RESTAURANT)

**509 MAIN STREET  
VANCOUVER 4. B.C.  
687-2608**

食家推薦遠勝自我宣傳  
喜筵壽誕 隨意小酌  
晚飯宵夜 豐儉由人  
這裡有： 家鄉風味的榮華  
雅俗共賞的音樂  
也正是： 親友團聚的樂園  
知己談心的雅座

正宗粵菜 用料有別  
式式稱頌 與眾不同

利民企業有限公司  
Leman Enterprises Ltd.

20 Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C7  
Phone: 253-5266, Cable "Lemanco"

統辦各種國貨 專營批發業務  
全加總代理  
廣東省：羊城牌，珠江牌，星羣牌，各種成藥。  
雲南省：雲南白藥及各種成藥。  
全加總出發  
福建省水仙花牌罐頭磨菇  
加西總批發  
上海市梅林牌罐頭青刀豆

華埠 司公行和中 雲高  
CHUNG WO HONG CO.  
PHONE 685-9612  
237 POWELL ST. VANCOUVER 4 B.C.

國藥總匯  
羊城三蛇胆追風丸  
漢陽花蛇解癢丸  
慈威風濕鳳髓丹  
固本培元童眞丸  
止咳瓊玉漿  
義忠泰哮喘萬寧丸